



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited Ningbo Branch

29th /F Portman Tower, No.48 Caihong Rd(N), Ningbo,315040, China
TEL: (86-574) 87972888 (general)

Subject: Vessel Arrangement Notice -- PAGO -- Week 37, 2019 -- Version 1.0

Update: 8/28/2019

Week	Service	Vessel Name	Voy	Voy	Vessel Code	Terminal	Ningbo							Loading information of DG cargo	2nd Vsl (T/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
							Booking Start	Cut-off	Cy-In	Closing	AMS	ETA	ETD			
周数	航线	船名	内部航次	外部航次	船舶代码	挂靠码头	接受订舱	截止订舱	进箱开始	截关时间	截单时间	预计到港	预计离港	危险品装载信息截止	预计二程船名（如需中转）	航程及转运时间（天）
37	Lone Star	SM SEATTLE	FR937E	FR937E	9347449	梅山	27-Aug	5-Sep	3-Sep	7-Sep	6-Sep	8-Sep	9-Sep	5-Sep	/	Houston (29) – Mobile (33)-Miami(36)-Freeport(37)
								12:00	22:00	22:00	13:00			12:00		
	Amberjack	LAS VEGAS	6E	6E	9348699	三期	28-Aug	6-Sep	4-Sep	8-Sep	7-Sep	9-Sep	10-Sep	6-Sep	/	Kingston(26)-Savannah (30) - Charleston (32) – Jacksonville (34) - Wilmington,NC (36)
								12:00	20:00	20:00	19:00			12:00		
	Empire	GJERTRUD MAERSK	936E	936E	9320233	梅山	29-Aug	6-Sep	5-Sep	9-Sep	8-Sep	10-Sep	11-Sep	6-Sep	/	New York (28) – Baltimore (32) -Norfolk (34)
								18:00	14:00	14:00	12:00			12:00		
	Orient	GJERTRUD MAERSK	936E	936E	9320233	梅山	29-Aug	6-Sep	5-Sep	9-Sep	8-Sep	10-Sep	11-Sep	6-Sep	2nd Vsl at Busan MAERSK ALGOL 937N ETA BUSAN 18 SEP	Prince Rupert (20)
								18:00	14:00	14:00	12:00			12:00		
	Jaguar	MAERSK EMERALD	936N	936N	9502910	梅山	29-Aug	6-Sep	5-Sep	9-Sep	8-Sep	10-Sep	11-Sep	6-Sep	/	Long Beach (16) -Oakland (22)
								18:00	18:00	18:00	12:00			10:00		
	Maple	MAERSK STRALSUND	936N	936N	9303522	三期	1-Sep	10-Sep	8-Sep	12-Sep	11-Sep	13-Sep	14-Sep	11-Sep	/	Vancouver (16) - Seattle (19)
								18:00	20:00	20:00	14:00			12:00		
	Pelican	MAERSK STRALSUND	936N	936N	9303522	三期	1-Sep	10-Sep	8-Sep	12-Sep	11-Sep	13-Sep	14-Sep	11-Sep	2nd Vsl at Busan: GH LEVANT 937E ETA BUSAN: 19/ SEPT	Tampa (35)
								18:00	20:00	20:00	14:00			12:00		
	Emerald	MSC LAUREN	FA936A	FA936A	9467407	梅山	2-Sep	10-Sep	8-Sep	12-Sep	11-Sep	13-Sep	14-Sep	10-Sep	2nd Vsl at Busan:MAERSK SURABAYA 937E ETA BUSAN: 19/ SEPT	
								9:00	20:00	20:00	12:00			12:00		
	Andes	MSC LAUREN	FA936A	FA936A	9467407	梅山	2-Sep	10-Sep	8-Sep	12-Sep	11-Sep	13-Sep	14-Sep	10-Sep		Manzanillo(17)- Lazaro Cardenas(19)- RODMAN(23)- Buenaventura(25)-Callao(28)- San Antonio(33)-Coronel(35)- Lirquen(37)- Puerto Angamos(42)
								9:00	20:00	20:00	12:00			12:00		
	INCA	MOL BEYOND	936E	936E	9739678	梅山	31-Aug	9-Sep	6-Sep	10-Sep	9-Sep	11-Sep	12-Sep	6-Sep		Iquique(30) --Valparaiso(40)
								9:00	20:00	17:00	18:00			12:00		
	Aztec	ADRIAN SCHULTE	937E	937E	9398242	梅山	3-Sep	11-Sep	9-Sep	13-Sep	12-Sep	14-Sep	15-Sep	11-Sep		Ensenada (24) -Puerto Quetzal(30)- -Guayaquil(41)
								18:00	18:00	18:00	6:00			12:00		
	Ipanema	MSC DOMITILLE	FI936A	FI936A	9720201	四期	30-Aug	10-Sep	6-Sep	10-Sep	10-Sep	11-Sep	12-Sep	6-Sep	/	Santos(31) – Paranagua(34) – Navegantes(35) – Montevideo(38) – Buenos Aires(39) – Rio Grande(43)
								12:00	19:00	19:00	19:00			12:00		
	Ipanema-2	MSC DOMITILLE	FI936A	FI936A	9720201	四期	30-Aug	10-Sep	6-Sep	10-Sep	10-Sep	11-Sep	12-Sep	6-Sep	/	Buenos Aires(39)
								12:00	19:00	19:00	10:00			12:00		

Remark:

Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice.

上述中转及到港时间信息仅作参考，请以最新船期通知为准。

Above cy-in time is for reference only and subject to adjustment without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to forecast and confirm before laden gate-in to avoid unnecessary loss.

上述进箱开始时间信息仅供参考，根据实际情况，港区可能随时调整进箱时间。为避免损失，请务必提前预告确认。

It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs releasing after closing time).

如货柜或场站收据交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间，我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

Please ensure to declare correct cy-in code on paper CLP as per our latest Cy-In code list.

请参照最新公布的进港代码一览表填制纸面装箱单（Container-Load-Plan）。

Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量（包括货重和总重）的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。